

13. 11. 2013

A7-0274/472

**Pozměňovací návrh 472**

**Andrea Cozzolino, Francesca Barracciu, Salvatore Caronna, Francesco De Angelis,  
Vincenzo Iovine, Erminia Mazzoni a další**

**Zpráva**

**A7-0274/2013**

**Lambert van Nistelrooij, Constanze Angela Krehl**

Společná ustanovení ohledně evropských fondů (\*)

COM(2013)0246 – C7-0107/2013 – 2011/0276(COD)

**Návrh nařízení**

**Článek 18**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Článek 18**

*vypouští se*

**Výkonnostní rezerva**

***Částka ve výši 5 % ze zdrojů přidělených  
každému fondu SSR a členskému státu, s  
výjimkou zdrojů přidělených na cíl  
Evropská územní spolupráce, na  
Iniciativu na podporu zaměstnanosti  
mladých lidí a na hlavu V nařízení  
o EMFF, tvoří výkonnostní rezervu, která  
se přiděluje v souladu s článkem 20.***

Or. en

13. 11. 2013

A7-0274/473

**Pozměňovací návrh 473**

**Andrea Cozzolino, Francesca Barracciu, Salvatore Caronna, Francesco De Angelis, Vincenzo Iovine, Erminia Mazzoni a další**

**Zpráva**

**A7-0274/2013**

**Lambert van Nistelrooij, Constanze Angela Krehl**

Společná ustanovení ohledně evropských fondů (\*)

COM(2013)0246 – C7-0107/2013 – 2011/0276(COD)

**Návrh nařízení**

**Čl. 20 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***4. Pokud Komise na základě posouzení závěrečné zprávy o provádění programu zjistí závažné nesplnění cílů stanovených ve výkonnostním rámci, může v souvislosti s dotyčnými prioritami uplatnit finanční opravy. Komise je zmocněna přijmout akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 142 pro stanovení kritérií a metodologie pro určení úrovně finančních operací, které mají být uplatněny.***

***vypouští se***

Or. en

13. 11. 2013

A7-0274/474

**Pozměňovací návrh 474**

**Andrea Cozzolino, Edite Estrela, Francesco De Angelis, Alejandro Cercas, Salvatore Caronna, Vincenzo Iovine, Erminia Mazzoni a další**

**Zpráva**

**A7-0274/2013**

**Lambert van Nistelrooij, Constanze Angela Krehl**

Společná ustanovení ohledně evropských fondů (\*)

COM(2013)0246 – C7-0107/2013 – 2011/0276(COD)

**Návrh nařízení**

**Článek 21**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*Článek 21*

*vypouští se*

*Podmínky související s koordinací  
hospodářských politik jednotlivých  
členských států*

*1. Komise může členský stát požádat, aby  
svou smlouvu o partnerství a příslušné  
programy přezkoumal a navrhl změny, je-  
li to nezbytné za účelem:*

*a) podpory provádění doporučení Rady,  
které je určeno dotčenému členskému  
státu a které bylo přijato v souladu s čl.  
121 odst. 2 a/nebo čl. 148 odst. 4 Smlouvy,  
nebo za účelem podpory provádění  
opatření, která jsou určena dotčenému  
členskému státu a která byla přijata v  
souladu s čl. 136 odst. 1 Smlouvy;*

*b) podpory provádění doporučení Rady,  
které je určeno dotčenému členskému  
státu a které bylo přijato v souladu s čl.  
126 odst. 7 Smlouvy;*

*c) podpory provádění doporučení Rady,  
které je určeno dotčenému členskému  
státu a které bylo přijato v souladu s čl. 7  
odst. 2 nařízení (EU) č. .../2011 [o  
prevenci a nápravě makroekonomické  
nerovnováhy], má-li se za to, že uvedené  
změny jsou nezbytné k nápravě  
makroekonomické nerovnováhy; nebo*

*d) maximalizace dopadu dostupných  
fondů SSR na růst a*

AM\1009892CS.doc

PE519.378v01-00

*konkurenceschopnost podle odstavce 4, pokud členský stát splňuje jednu z následujících podmínek:*

*i) má přístup k finanční pomoci Unie podle nařízení Rady (EU) č. 407/2010;*

*ii) má přístup ke střednědobé finanční pomoci podle nařízení Rady (ES) č. 332/20021;*

*iii) má přístup k finanční pomoci formou půjčky v rámci ESM v souladu se Smlouvou o založení Evropského mechanismu stability.*

*2. Členský stát předloží návrh na změnu smlouvy o partnerství a příslušných programů ve lhůtě jednoho měsíce. Je-li to nezbytné, sdělí Komise své připomínky ve lhůtě jednoho měsíce od předložení změn, a členský stát má poté měsíc na to, aby svůj návrh podal znovu.*

*3. Pokud Komise žádné připomínky nemá nebo byly její připomínky uspokojivě zohledněny, přijme rozhodnutí o schválení změn smlouvy o partnerství a příslušných programů bez zbytečného odkladu.*

*4. Odchylně od odstavce 1, je-li finanční pomoc členskému státu poskytována v souladu s odst. 1 písm. d) a má-li návaznost na ozdravný program, může Komise s cílem maximalizovat dopad dostupných fondů SSR na růst a konkurenceschopnost smlouvu o partnerství a programy změnit i bez návrhu členského státu. Ve snaze zajistit účinné provádění smlouvy o partnerství a příslušných programů se Komise zapojí do jejich řízení, jak je uvedeno v ozdravném programu nebo v memorandu o ujednání, které dotčený členský stát podepsal.*

*5. Pokud členský stát nevyhoví žádosti Komise uvedené v odstavci 1 nebo ve lhůtě jednoho měsíce uspokojivě nezohlední připomínky Komise uvedené v odstavci 2, může Komise do tří měsíců od okamžiku, kdy sdělila své připomínky, prostřednictvím prováděcího aktu přijmout rozhodnutí o částečném nebo*

*úplném pozastavení dotčených programů.*

*6. Komise prostřednictvím prováděcích aktů zcela nebo částečně pozastaví platby a závazky u dotčených programů, pokud:*

*a) Rada rozhodne, že členský stát nedodrží zvláštní opatření, která Rada stanovila v souladu s čl. 136 odst.1 Smlouvy;*

*b) Rada v souladu s čl. 126 odst. 8 nebo čl. 126 odst. 11 Smlouvy rozhodne, že dotčený členský stát nepřijal účinná opatření k nápravě nadměrného schodku;*

*c) Rada v souladu s čl. 8 odst. 3 nařízení (EU) č. [...] /2011 [o prevenci a nápravě makroekonomické nerovnováhy] dospěje k závěru, že členský stát dvakrát po sobě nepředložil dostačující plán nápravných opatření, nebo Rada přijme rozhodnutí o nesouladu podle s čl. 10 odst. 4 uvedeného nařízení;*

*d) Komise dospěje k závěru, že členský stát nepřijal opatření k provedení ozdravného programu podle nařízení Rady (EU) č. 407/2010 nebo nařízení Rady (ES) č. 332/2002, a v důsledku toho rozhodne, že vyplácení finanční pomoci udělené tomuto členskému státu nepovolí;*  
*or*

*e) Správní rada Evropského mechanismu stability dospěje k závěru, že podmínky, které se na finanční pomoci ESM ve formě půjčky v rámci ESM dotčenému členskému státu vztahují, nebyly splněny, a v důsledku toho rozhodne, že stabilizační podporu, která mu byla udělena, nevyplatí.*

*7. Při rozhodování o částečném nebo úplném pozastavení plateb nebo závazků v souladu s odstavci 5 a 6 Komise zajistí, aby bylo pozastavení úměrné a účinné s ohledem na hospodářskou a sociální situaci členského státu a aby respektovalo rovné zacházení s členskými státy, zejména pokud jde o dopad pozastavení na hospodářství dotčeného členského*

státu.

**8. Komise pozastavení plateb a závazků neprodleně zruší, pokud členský stát navrhne změny smlouvy o partnerství a příslušných programů, které Komise požaduje a které schválila, a případně pokud:**

**a) Rada rozhodla, že členský stát dodržuje zvláštní opatření, která Rada stanovila v souladu s čl. 136 odst. 1 Smlouvy;**

**b) je postup při nadměrném schodku pozastaven v souladu s článkem 9 nařízení (EC) č. 1467/97 nebo pokud Rada v souladu s čl. 126 odst. 12 Smlouvy rozhodla, že rozhodnutí o existenci nadměrného schodku zruší;**

**c) Rada schválila nápravný plán, který dotčený členský stát předložil v souladu s čl. 8 odst. 2 nařízení (EU) č. [...] [nařízení o postupu při nadměrné nerovnováze] nebo pokud se v otázce postupu při nadměrné nerovnováze dočasně upustí od přijímání dalších kroků v souladu s čl. 10 odst. 5 uvedeného nařízení nebo pokud Rada postup při nadměrné nerovnováze v souladu s článkem 11 uvedeného nařízení uzavřela;**

**d) Komise dospěla k závěru, že členský stát přijal opatření k provedení ozdravného programu podle nařízení Rady (EU) č. 407/2010 nebo nařízení Rady (ES) č. 332/2002, a v důsledku toho povolila vyplácení finanční pomoci udělené tomuto členskému státu; or**

**e) Správní rada Evropského mechanismu stability dospěla k závěru, že podmínky, které se na finanční pomoc ESM ve formě půjčky v rámci ESM dotčenému členskému státu vztahují, byly splněny, a v důsledku toho rozhodla, že stabilizační podporu, která mu byla udělena, vyplatí.**

**Současně Rada na návrh Komise rozhodne o opětovném zapsání pozastavených závazků do rozpočtu v souladu s článkem 8 nařízení Rady (EU) č. [...], kterým se stanoví víceletý finanční**

*rámec na období 2014–2020.*

<sup>1</sup> *Úř. věst. L 53, 23.2.2002, s. 1.*

Or. en